



Умный дверной замок N100 Zigbee Edition/
Aqara Smart Lock N100 Zigbee Edition
Руководство по эксплуатации

Общая информация о продукте

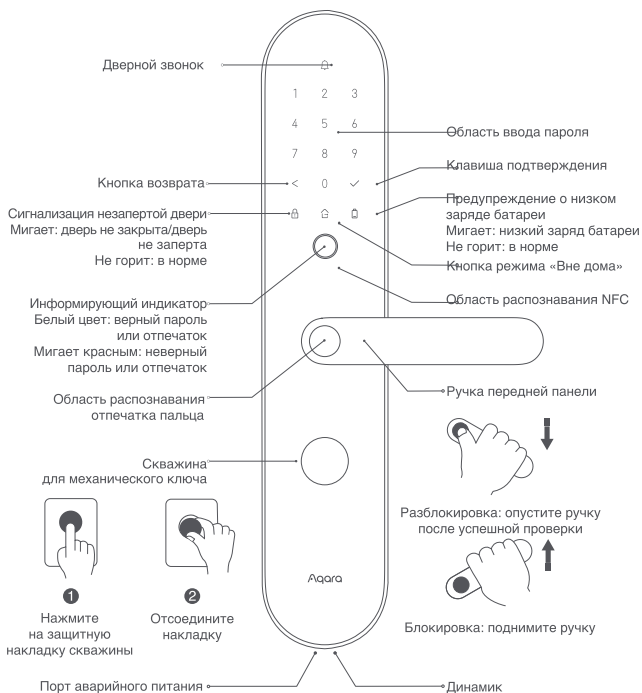
Дверной замок Aqara N100 – это умный дверной замок, который поддерживает разблокировку по отпечаткам пальцев, паролям, NFC-картами, HomeKit, аварийными ключами и другими способами. Устройство имеет множество функций, например: определение состояния, напоминание о низком заряде батареи, блокировка открытия, сигнализация о попытке взлома, уведомление о вводе неверного пароля или отпечатка пальца. Также у него есть режим «Вне дома», активируемый одним нажатием, который запускает нужную автоматизацию при выходе из дома.

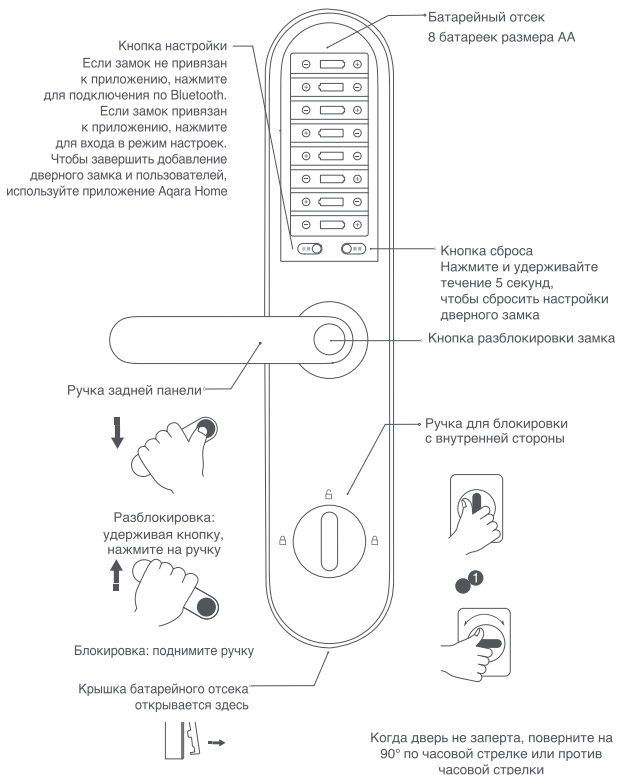
Для работы устройства требуется Центр умного дома (хаб) Aqara с поддержкой протокола Zigbee 3.0.

При использовании устройства с Apple Home требуется домашний центр Apple Home.

Мы постоянно улучшаем конструкцию и функции наших устройств, не все изменения могут быть отражены в печатной версии руководства, рекомендуем ознакомиться с последней электронной версией руководства пользователя доступной на сайте www.aqara.ru

Были предприняты все усилия для упрощения формулировок в руководстве пользователя. Если описание кажется пользователю слишком сложным, непонятным или наоборот, простым и не даёт полного понимания всех нюансов, рекомендуем связаться со службой поддержки клиентов www.aqara.ru/support/





Монтаж

Внимание! Замок не предназначен для монтажа в местах не защищенных от воздействия прямых солнечных лучей или капель дождя. Прежде чем продолжить, убедитесь, что место монтажа соответствует этим требованиям.

Процесс установки дверного замка требует наличия специальных навыков и использования опасных инструментов. Для установки обязательно вызовите профессионалов.

Отсканируйте код, чтобы посмотреть электронное руководство и ознакомиться с часто задаваемыми вопросами.



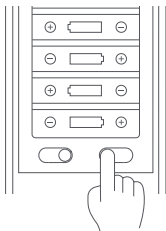
Подготовка к использованию

- 1 Откройте крышку батарейного отсека и вставьте 8 батареек размера AA

Примечание: использование некачественных батареек в течение длительного срока может привести к их повреждению и утечке жидкости. Во избежание порчи устройства рекомендуем использовать только оригинальные батарейки известных производителей.

- 2 Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение пяти секунд, отпустите ее, услышав голосовую подсказку — сброс завершен.

Внимание: после успешного сброса имя пользователя будет стерто и дверь нельзя будет запереть. Завершите настройку дверного замка как можно скорее в соответствии с данной инструкцией.



Нажмите и удерживайте в течение пяти секунд, отпустите, услышав голосовую подсказку

Быстрое подключение

1 Подключитесь к приложению Aqara Home

1. Отсканируйте QR-код или выполните поиск приложения «Aqara Home» в App Store или Google Play, загрузите и установите его.
2. Откройте приложение, нажмите «+» в правом верхнем углу на главной странице приложения, а затем «Добавить устройство (аксессуар)». Выберите «Умный дверной замок N100 Zigbee» и следуйте инструкциям в приложении.



Примечание: после успешного добавления дверного замка он автоматически попытается подключиться к Центру умного дома (хабу), настройка не требуется. Рекомендуемое расстояние от дверного замка до хаба составляет 10 м, стены и другие препятствия могут повлиять на качество связи.

2 Добавление пользователя

Откройте страницу устройства и добавьте первого пользователя (по умолчанию это администратор) в соответствии с подсказками приложения.

Примечание: дверь нельзя будет запереть, пока не установлен статус пользователя.

3 Добавление пароля

Внимание! При добавлении пароля, пожалуйста, запомните его или запишите в том месте, где вы всегда сможете его посмотреть.

Чтобы не потерять код, можете вписать его в это поле:

4 Подключение HomeKit (для пользователей iOS)

После первого включения дверного замка используйте приложение «Дом» в системе iOS. В правом верхнем углу нажмите «+» и выберите «Добавить аксессуар». Отсканируйте или вручную введите код настройки HomeKit (откройте крышку батарейного отсека, чтобы посмотреть код настройки HomeKit), следуйте инструкциям для завершения операции добавления.

Ежедневное использование

Успешная идентификация: световой круг информирующего индикатора начнет вращаться и загорится белым светом, также вы услышите звуковой сигнал, если не установлен бесшумный режим. Идентификация не пройдена: световой круг индикатора начнёт мигать красным, и вы услышите звуковой сигнал ошибки, если не установлен бесшумный режим.

1. Разблокировка отпечатком пальца



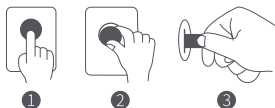
- 1 Приложите палец, отпечаток которого заранее сохранен в памяти устройства, к области сканирования;
- 2 После успешной проверки потяните за ручку, чтобы отпереть дверь.

2. Разблокировка паролем



- 1 Введите пароль, установленный заранее, и нажмите кнопку подтверждения;
- 2 После успешной проверки потяните за ручку, чтобы отпереть дверь.

3. Разблокировка аварийным ключом



- 1 Нажмите на пластину замочной скважины;
- 2 Подвиньте пластину;
- 3 Вставьте и поверните ключ, чтобы отпереть дверь.

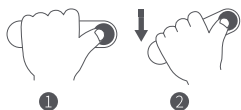
Внимание: не оставляйте аварийный ключ дома, храните его в безопасном и доступном месте для использования в экстренных случаях.

4. Разблокировка NFC-картой



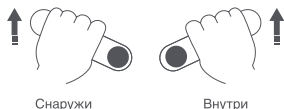
- 1 Поднесите NFC-карту к области распознавания;
- 2 После успешной проверки потяните за ручку, чтобы отпереть дверь.

5. Внутренняя разблокировка



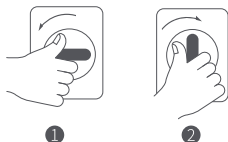
- 1 Нажмите и удерживайте кнопку открытия дверного замка;
- 2 Потяните ручку вниз для открытия.

6. Внутренняя и внешняя блокировка



- 1 Поднимите ручку после закрытия двери.

7. Блокировка с внутренней стороны



- 1 Поверните ручку на 90° по часовой стрелке или против часовой стрелки для разблокировки;
- 2 Поверните на 90° в обратном направлении для блокировки.

Чтобы узнать больше о способах использования дверного замка, отсканируйте QR-код в разделе «Установка дверного замка» данного руководства или следуйте указаниям и справке приложения.

Режим локальной настройки

Нажмите кнопку «Настройки» под крышкой батарейного отсека и после проверки отпечатка пальца или пароля вы сможете выполнить следующие операции:

1. Добавить/удалить пользователей;
2. Настроить громкость дверного замка;
3. Настроить язык голосовых подсказок дверного замка (английский/русский).

Примечание: для входа в режим локальной настройки используйте приложение Aqara Home, чтобы добавить дверной замок и пользователей.

Технические характеристики

Название продукта: Дверной замок N100 (Zigbee)

Модель продукта: ZNMS16LM

Код продукта: DZFDL-L-B-II/ZNMS16LM

Размеры продукта: 380,9 × 76,9 × 25 мм (панель)

Вес нетто продукта: 4,2 кг

Электропитание: 8 батареек (наличие батареек в комплекте опционально и зависит от варианта поставки) типа AA (6 В ---), порт Туре-С для аварийного питания (5 В ---)

Действующий стандарт: GA 374-2019, GA/T 73-2015 (сердцевина замка), типа GB 21556-2008

Беспроводное соединение: Bluetooth 5.0, Zigbee 3.0

Рабочая температура: -25°C ~ 70°C

Рабочая влажность: 0 ~ 93% относительной влажности, без конденсации

Уровень безопасности продукта: класс B

Уровень безопасности сердцевины замка: уровень C

Пользовательская инструкция

1. Данное устройство поддерживает HomeKit Apple.

Если вы хотите получить удалённый доступ к устройству или настроить сценарии автоматизации, используйте Apple TV (4-го поколения и tvOS 12.0 или выше), iPod (с iOS 12.0 или выше) или HomePod в качестве Центра умного дома (хаба) вместе с iPod, iPhone или iPad (с iOS 12.0 или выше).

2. Передача данных между устройством и iPhone, iPad или iPod защищена технологией HomeKit.

3. Устройство помечено знаком «Work with Apple HomeKit», это означает, что данное устройство разработано специально для подключения к iPod, iPhone или iPad и прошло сертификацию MFi в соответствии со стандартами производительности Apple. Apple не несет ответственности за работу данного продукта или соблюдение стандартов безопасности и других регулирующих органов.

Гарантийное обслуживание

Срок службы устройства – 2 года с даты производства.

Срок гарантии – 1 год с даты продажи.

Дата производства указана на стикере упаковки.

Служба поддержки клиентов и адреса сервисных центров:

Сайт: www.aqara.ru/support

Телефон: 8-800-222-01-57

E-mail: support@aqara.ru

Прочая информация

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd.

Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian

Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District,

Shenzhen, China (Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark,

№3370, проспект Люсянь, микрорайон Фугуан, жилой район Таюань, р-н

Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай)

Сайт: www.aqara.com / E-mail: support@aqara.com

Сделано в Китае

Импортер и лицо, уполномоченное принимать претензии:

ООО «СофтМастер» Адрес: 125212, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный

округ Головинский, ш. Головинское, д.5. к1.

8-800-222-01-57

www.aqara.ru

support@aqara.ru

С информацией о сертификатах и декларациях можно ознакомиться на

сайте www.aqara.ru/cert



Aqara.ru